

3. Activación del intercomunicador C: Ingrese al modo intercomunicador y presione la tecla multifunción para escuchar el aviso de conexión del intercomunicador (si la conexión fue exitosa).
4. Tiempo de activación del intercomunicador agotado: Si no conecta el intercomunicador en 60 segundos, escuchará el aviso de tiempo de conexión agotado.
5. Desactivación del intercomunicador: En modo intercomunicador, presione brevemente la tecla multifunción hasta escuchar el aviso de desactivación del intercomunicador.

4.5. Llamadas

1. Atender llamadas: Cuando reciba una llamada, presione brevemente la tecla multifunción para atenderla.
2. Respuesta automática: Si recibe una llamada y no puede responderla manualmente, el dispositivo la atenderá automáticamente luego de 10 segundos.
3. Rechazar llamadas: Cuando reciba una llamada, mantenga presionada la tecla multifunción por 2 segundos para rechazarla.
4. Cambio de salida de audio del dispositivo al teléfono móvil: En modo comunicación, mantenga presionada la tecla multifunción por 2 segundos para cambiar la salida de audio del dispositivo al teléfono móvil.
5. Finalizar llamada: En modo comunicación, presione brevemente la tecla multifunción para finalizarla.
6. Asistente de voz: En modo conexión, mantenga presionada la tecla multifunción por 2 segundos y suelte para escuchar el aviso de asistente de voz. El teléfono móvil debe contar con asistente de voz para poder utilizar esta función; vea la lista de especificaciones para más información.
7. Remarcación: En modo conexión, presione dos veces la tecla multifunción para escuchar el aviso de remarcación.

4.6 Volumen

1. Volumen +: En modo radio FM y música, gire la perilla una vez en sentido horario. Escuchará un pitido que indica el aumento de volumen.
2. Volumen -: En modo radio FM y música, gire la perilla una vez en sentido contrario. Escuchará un pitido que indica la reducción de volumen.
3. Cambio de idioma: En modo emparejamiento, presione dos veces la tecla de radio FM y la tecla de intercomunicador para cambiar de idioma.
4. Restablecimiento de la configuración de fábrica: En modo emparejamiento, mantenga presionada la tecla de intercomunicador y la tecla multifunción por 5 segundos para borrar la información disponible.

4.7. Función de radio FM:

1. Activar la radio FM: En modo encendido, mantenga presionada la tecla de radio FM por 2 segundos hasta escuchar el aviso de activación del modo radio FM.
2. Desactivar la radio FM: En modo encendido, mantenga presionada la tecla de radio FM por 2 segundos hasta escuchar el aviso de activación del modo Bluetooth.
3. Anterior: En modo encendido, gire la perilla en sentido contrario por 2 segundos y suéltela.
4. Siguiente: En modo encendido, gire la perilla en sentido horario por 2 segundos y suéltela.

6. produktbezogene Parameter

Modell: S2	Bluetooth-Version: 5.1
Wiedergabedauer: 22 Stunden oder mehr	FM: Unterstützung (Frequenzbereich: 87-108M)
Interkom-Entfernung: 800-1000m	Anzahl der Gesprächspartner: 2 Personen
Bluetooth-Intercom-Modus: Zwei-Personen-Modus	Verbindungsweise: Seriell
Batteriekapazität: 800 mA	Sprechen: CVC8.0 Geräuschunterdrückung
Bluetooth-Version: 5.1	

7. vorrangige Funktion

Ebene 1: Intercom-Verbindung über Telefon & Adapter
Ebene 2: Intercom-Verbindung über Intercom-Steuerkabel
Ebene 3: Bluetooth-Intercom
Ebene 4: FM & Musik

8. technische Daten

Bluetooth-Version:	5.1
Arbeitsabstand:	800m
Standby-Zeit:	400 Stunden
Betriebsdauer:	22 Stunden
Aufladezeit:	etwa 2,5 Stunden
Ladeschnittstelle:	TYPE-C Android Universalstecker
Batterietyp:	Wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku
Strombedarf:	5V=1A
Betriebstemperatur:	14F~131F (-10°C ~55°C)
Lagertemperatur:	-4F~140F (-20°C~60°C)

*Die tatsächliche Zeit kann je nach Telefontyp und Nutzungsstatus variieren.

*Der Arbeitsabstand kann je nach Umgebung und Klima usw. etwas variieren.

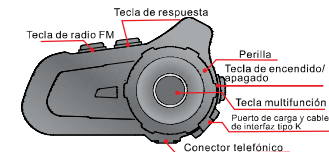
9. anmerkungen

1. Die Lagertemperatur für dieses Produkt liegt zwischen -20°C und 60°C. Lagern Sie es nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, da dies die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen kann;
2. setzen Sie das Produkt keiner offenen Flamme aus, um eine Explosion zu vermeiden;
3. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, bewahren Sie es bitte an einem trockenen Ort auf und laden Sie es regelmäßig auf (einmal alle drei Monate), um sicherzustellen, dass das Produkt ordnungsgemäß funktioniert.

10. die Bluetooth-Statusanzeige und Tipps

1. Status des Einschaltens (wenn Bluetooth verbunden ist, hören Sie „Bluetooth ist verbunden“ und das blaue Licht blinkt einmal alle 12 Sekunden; wenn Bluetooth nicht verbunden ist, hören Sie „Bluetooth ist nicht verbunden“ und das blaue Licht blinkt zweimal alle 12 Sekunden).
2. Alarm bei niedrigem Batteriestand (im eingeschalteten Zustand wird alle 60 Sekunden die Meldung "Batterie schwach, bitte aufladen" angezeigt, die Anzeigeleuchte blinkt rot).
3. Ladestatus (rotes Licht leuchtet beim Laden, rotes Licht ist aus und blaues Licht leuchtet immer, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. 10 Sekunden bis zum Erlöschen.)
4. Einschalten der Sprachansage von der Leistung 100% Leistung 10% bitte laden Sie auf.

4. Introducción a las teclas



4.1 Encendido/Apagado

1. Encender: Para encender el dispositivo, mantenga presionada la tecla de encendido/apagado por 2 segundos hasta escuchar el aviso de encendido. Se le indicará automáticamente el nivel de carga del dispositivo Bluetooth. El indicador permanecerá encendido por 2 segundos en color azul.
2. Apagar: Para apagar el dispositivo, mantenga presionada la tecla de encendido/apagado por 5 segundos hasta escuchar el aviso de apagado. El indicador permanecerá encendido por 2 segundos en color rojo.

4.2 Emparejamiento con teléfono móvil

Asegúrese de que el teléfono móvil se encuentre a 1 m de distancia del dispositivo Bluetooth durante el emparejamiento. El emparejamiento puede realizarse de las siguientes 3 formas:

1. Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado por 5 segundos hasta ver el parpadeo intermitente del indicador en color rojo y azul y escuchar el aviso de activación del modo de emparejamiento.
2. Desconecte el dispositivo Bluetooth desde el teléfono móvil. Verá el parpadeo intermitente del indicador en color rojo y azul y escuchará el aviso de activación del modo de emparejamiento.
3. Al encender el dispositivo, mantenga presionada la tecla multifunción por 5 segundos hasta ver el parpadeo intermitente del indicador en color rojo y azul y escuchar el aviso de activación del modo de emparejamiento.

4.3. Emparejamiento del intercomunicador

1. Paso 1: Coloque dos dispositivos S2 apagados a una distancia de 1 m.
2. Paso 2: Encienda los dos dispositivos S2, mantenga presionada la tecla de intercomunicador de cualquiera de los dos dispositivos por 5 segundos hasta ver el parpadeo intermitente del indicador en color rojo y azul y escuchar el aviso de activación del modo de emparejamiento.
3. Paso 3: Presione la tecla multifunción del otro dispositivo por 5 segundos hasta ver el parpadeo intermitente del indicador en color rojo y azul y escuchar el aviso de activación del modo de emparejamiento.

4. 4 Bluetooth intercom

1. Activación o desactivación del modo intercomunicador: Al encender el dispositivo, presione dos veces la tecla de intercomunicador para escuchar el aviso de activación o desactivación del modo intercomunicador. Si luego de 1 minuto de haber activado el modo intercomunicador no se conecta un dispositivo, el modo intercomunicador se desactivará automáticamente.
2. Activación del intercomunicador B: Ingrese al modo intercomunicador, presione dos veces la tecla multifunción para escuchar el aviso de activación del intercomunicador. Si la conexión es exitosa, escuchará el aviso de conexión del intercomunicador.



(A se empareja primero con B y después con C. Presione brevemente la tecla multifunción A para intercomunicarse con C o presione dos veces la tecla multifunción para intercomunicarse con B). (Aclaración: Solamente se permiten intercomunicaciones bilaterales).

1. Introducción

Gracias por haber elegido nuestro accesorio de motocicleta. Al ser un intercomunicador Bluetooth, el producto puede adherirse al casco y conectarse al teléfono móvil para escuchar música y radio FM y realizar llamadas. Asimismo, puede conectarse a walkie-talkies y a productos similares que le permitan comunicarse y escuchar la radio. De esta forma, podrá tener una mejor experiencia y comunicarse con sus seres queridos durante el trayecto.

2. Funciones principales

- 1.El intercomunicador tiene una distancia de funcionamiento de 800 m; comunicación full-duplex.

3.Función de radio integrada.

5.Indicador de carga de batería.

7.Admite uso durante la carga.
2. Conexión simultánea a 2 dispositivos; admite conexión a auriculares Bluetooth de terceros.

4.Indicaciones en varios idiomas.

6.Admite configuración en múltiples idiomas.

3. Ilustración esquemática de aplicación

1. Ilustración esquemática de la aplicación del sujetador



Contenuti

1. Introduzione	18
2. Funzioni principali	18
3. Schema dell'installazione	18
1. Schema d'installazione dello sticker	18
2. Schema d'installazione dello sticker in velcro	18
4. Descrizione funzionale dei tasti	19
4.1 Accensione/Spegnimento	19
4.2 Associazione al cellulare	19
4.3 Associazione all'interfono	19
4.4 Interfono Bluetooth	19
4.5 Ricezione della chiamata in arrivo	20
4.6 Volume	20
4.7 Funzioni FM	20
4.8 Musica	20
5. Connessione a due S2	20
6. Parametri	21
7. Priorità delle funzioni	21
8. Specifiche	21
9. Precauzioni	21
10. Indicazioni e suggerimenti dello stato Bluetooth	22
Carta di garanzia qualitativa del prodotto	37

1. Introduzione

Grazie per aver scelto il ns. prodotto da esterno per motocicletta. Il prodotto è l'interfono ed auricolari da casco Bluetooth che consente di connettersi al cellulare per ascoltare la musica, fare la chiamata, ascoltare la radio FM, può inoltre connettersi all'interfono esterno e prodotti simili per mantenere la comunicazione con i compagni, ascoltare la radio ecc, regalando migliore esperienza al vostro viaggio e ravvicinarvi ai compagni.

2. Funzioni principali

1. Interfono tra due dispositivi a distanza di 800 m
2. Connessione contestuale a due dispositivi, agli auricolari Bluetooth di terzo
3. Funzione radio incorporata
4. Ricchi suggerimenti a voce
5. Indicazione della carica della batteria
6. Sostegno alla commutazione multilingue
7. Uso durante la ricarica

3. Schema dell'installazione

1. Schema d'installazione dello sticker



2. Schema d'installazione dello sticker in velcro



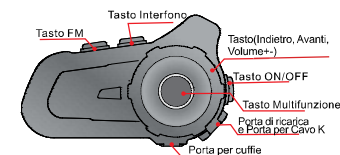
Contenido

1. Introducción	24
2. Funciones principales	24
3. Ilustración esquemática de aplicación	24
1. Ilustración esquemática de la aplicación del sujetador	24
2. Ilustración esquemática de la aplicación de la cinta adhesiva mágica	24
4. Introducción a las teclas	25
4.1 Encendido/Apagado	25
4.2 Emparejamiento con teléfono móvil	25
4.3. Emparejamiento del intercomunicador	25
4.4 Intercomunicador Bluetooth	25
4.5. Llamadas	26
4.6 Volumen	26
4.7. Función de radio FM:	26
4.8. Música	27
5. Conexión de dos dispositivos S2	27
6. Especificaciones del producto	27
7. Prioridad de funciones:	27
8. Especificaciones	27
9. Cuidados:	28
10. Avisos e indicadores de los modos de Bluetooth	28
Tarjeta de garantía de calidad	38

10. Indicazioni e suggerimenti dello stato Bluetooth

1. Stato acceso(quando è connesso il Bluetooth, si sente "Bluetooth connesso", l'indicatore blu lampeggia 1 volta ad intervallo di 12 sec; quando è sconnesso il Bluetooth, si sente "Bluetooth sconnesso", l'indicatore blu lampeggia 2 volte ad intervallo di 12 sec)
2. Allarme di bassa carica(nello stato acceso, si suggerisce "Carica bassa, ricarichi per favore" ad intervallo di 60 sec, l'indicatore lampeggia in rosso)
3. Stato di ricarica(la luce lampeggia in rosso durante la ricarica e rimane acceso in blu al termine. Si estingue 10 sec dopo).
4. All'accensione, si suggerisce a voce la carica e richiede la ricarica in caso di 10%

4. Descrizione funzionale dei tasti



4.1 Accensione/Spegnimento

1. Accensione: nello stato spento, tenere premuto il tasto ON/OFF per 2s. Sentito il suggerimento "Acceso", si annuncia in automatico la carica attuale dell'o
2. Spegnimento: nello stato acceso, tenere premuto il tasto ON/OFF per 5s. Si sente il suggerimento "Spento". L'indicatore rosso rimane acceso per 2s.

4.2 Associazione al cellulare

Durante l'associazione al cellulare, confermare la posizione del cellulare nell'ambito visibile di 1 m dagli auricolari. Procedere nelle 3 modalità sottostanti:

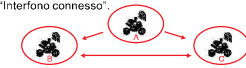
1. Tenere premuto il tasto d'accensione per 5 sec affinché si veda il lampeggio alternativo in rosso e blu e senta la voce di suggerimento "Modalità d'associazione"
2. Sconnettere il cellulare dagli auricolari Bluetooth affinché si veda il lampeggio alternativo in rosso e blu e senta la voce di suggerimento "Modalità d'associazione".3. Nello stato acceso, tenere premuto il tasto multifunzione per 5 sec affinché si veda il lampeggio alternativo in rosso e blu e senta la voce di suggerimento "Modalità d'associazione"

4.3 Associazione all'interfono

1. Passo 2: confermare che entrambi i S2 sono spenti e messi nell'ambito visibile di 1 m.
2. Passo 2: accendere due S2, tenere premuto il tasto Interfono per 5 s da qualsiasi dispositivo affinché si veda il rapido lampeggio della luce blu e senta il suggerimento "Modalità d'associazione all'interfono"
3. Passo 3: tenere premuto il tasto multifunzione dall'altro dispositivo per 5s affinché si veda il lampeggio in blu e rosso e senta il suggerimento "Modalità d'associazione".

4.4 Interfono Bluetooth

1. Attivi e disattivi la modalità Interfono: nello stato acceso, fare il doppio clic sul tasto(in caso di mancata connessione 1 min dopo l'attivazione della modalità Interfono), si suggerisce "Modalità Interfono attivata" e "Modalità Interfono disattivata"
2. Cominci Interfono B: nella modalità attiva di Interfono, fare il doppio clic sul tasto multifunzione per comunicare con B, si suggerirà "Cominci Interfono". Riuscita la connessione, si suggerirà "Interfono connesso".
3. Cominci Interfono C: nella modalità attiva di Interfono, premere sul tasto multifunzione. Si suggerirà "Cominci Interfono". Riuscita la connessione, si suggerirà "Interfono connesso".



(Associare per primo A a B e poi A a C, a tal punto, premere sul tasto multifunzione da A per comunicare con C, fare il doppio clic per comunicare con B. Nota: si consente soltanto la comunicazione uno per uno)

4. Avvio dell'Interfono Scaduto: nello stato connesso dell'interfono, si suggerisce "Connessione scaduta" dopo 60 sec dalla connessione.
5. Termini l'interfono: nello stato d'interfono, premere sul tasto multifunzione per comunicare. Si suggerirà "Interfono finito"

4.5 Ricezione della chiamata in arrivo

1. Ricetti la chiamata: premere sul tasto multifunzione in caso di chiamata in arrivo
2. Ricevi in automatico la chiamata in arrivo: in caso di chiamata in arriva, se la riceve trascorsi 10 senza operazione
3. Rifiuti la chiamata in arrivo: in caso di chiamata in arriva, tenere premuto sul tasto multifunzione per 2s.
4. Cambi le cuffie al cellulare: in caso di comunicazione Telefonica, tenere premuto il tasto multifunzione per 2s.
5. Termini la chiamata: nello stato di comunicazione Telefonica, premere sul tasto multifunzione
6. Assistente vocale: nello stato connesso, tenere premuto il tasto multifunzione per 2sec e rilasciare (la funzione richiede il sostegno telefonico alla digitazione a voce, per maggiore informazione si rimanda al manual d'istruzioni del cellulare), si suggerirà "Chiamata a voce"
7. Digitazione dell'ultimo numero: nello stato connesso, fare il doppio clic sul tasto multifunzione. Si suggerirà "Digitazione dell'ultimo numero"

4.6 Volume

1. Più volume: nella modalità FM e lo stato musicale, fare 1 giro nel senso orario. Si suggerirà "Ticchettio" al massimo volume.
2. Meno volume: nella modalità FM e lo stato musicale, fare 1 giro nel senso antiorario. Si suggerirà il "Tut"
3. Commutazione multilingue: nella modalità d'associazione, fare contestualmente il doppio clic sui pulsanti di FM ed interfono
4. Rpristinì l'impostazione di fabbrica: nella modalità d'associazione, tenere premuti i pulsanti d'interfono e multifunzione per 5s, eliminare l'informazione dell'associazione

4.7 Funzioni FM

1. Attivi FM: nello stato spento, tenere premuto il tasto FM per 2 sec. Si suggerirà la "Modalità FM"
2. Disattivi FM: nello stato acceso, tenere premuto il tasto FM per 2 sec. Si suggerirà la "Modalità Bluetooth"
3. Dispositivo precedente: nello stato acceso, girare il pomello nel senso antiorario per 2s e rilasciare.
4. Dispositivo prossimo: nello stato acceso, girare il pomello nel senso orario per 2s e rilasciare.

4.8 Musica

1. Leggi/sospendi musica: nello stato di lettura musicale, premere sul tasto multifunzione, ripetere l'operazione per pausa.
2. Brano prossimo: nello stato di lettura musicale, girare il pomello nel senso orario per 2s e rilasciare.
3. Brano precedente: nello stato di lettura musicale, girare il pomello nel senso antiorario per 2s e rilasciare.

5. Connessione a due S2

Passo 1: Assicurare lo stato spento di entrambi i S2 e metterli nell'ambito visibile di 1 m. Passo 2: accendere i due S2. In seguito, premere sul tasto di interfono da qualsiasi coppia di auricolari e si sentirà "Interfono attivato". Ripremere sul tasto multifunzione, si sentirà il suggerimento "Cominci l'Interfono". Riuscita la connessione dell'interfono, si sentirà il suggerimento "Interfono connesso". In caso di mancata connessione entro 1 min, si sentirà il suggerimento "Connessione scaduta". (Nota: durante la connessione, si sente il suggerimento di "Tut Tut" ad intervallo di 15 sec)

6. Parametri

Modello: S2
lettura: oltre 22 ore
Distanza dell'interfono: 800/1000 m
Modalità d'interfono Bluetooth: di doppi uomini
Capienza della batteria: 800 mA
Bluetooth: 5.1
FM: sostenuto (Gamma di frequenza: 87/108 M)
Persone dell'interfono: 2
Modo di connessione: in serie
Chiamata: CVC8.0 con riduzione del rumore

7. Priorità delle funzioni

Lv. I: Interfono connesso mediante il telefono e l'adattatore
Lv II: Interfono connesso mediante il cavo di controllo
Lv III: Interfono Bluetooth
Lv IV: FM e Musica

8. Specifiche

Versione Bluetooth	5.1
Distanza di lavoro	800 m
Durata d'attesa	400 ore
Autonomia	22 ore
Durata di ricarica	2,5 ore
Porta di ricarica	universal di Android TYPE-C
Tipo di Batteria	ai polimeri di litio ricaricabile
Alimentazione	5V=1A
Temperatura di lavoro	14F`131F (-10°C`55°C)
Temperatura di conservazione	-4F`140F (-20°C`60°C)

9. Precauzioni

L'effettiva durata varierebbe in funzione del tipo di cellulare e lo stato d'uso.
La distanza di lavoro deriverebbe per gli elementi ambientali e climatici.

1. Il prodotto viene conservato a -20/60 °C. Si sconsiglia di conservarlo nell'ambiente a temperatura troppo alta o bassa per non compromettere la vita del prodotto.
2. Non esporre il prodotto alla fiamma libera per evitare l'esplosione.
3. In caso di disattivazione a lungo, si prega di conservare il prodotto al luogo asciutto e ricaricare regolarmente il prodotto (su base trimestrale) per garantire il funzionamento normale del prodotto.